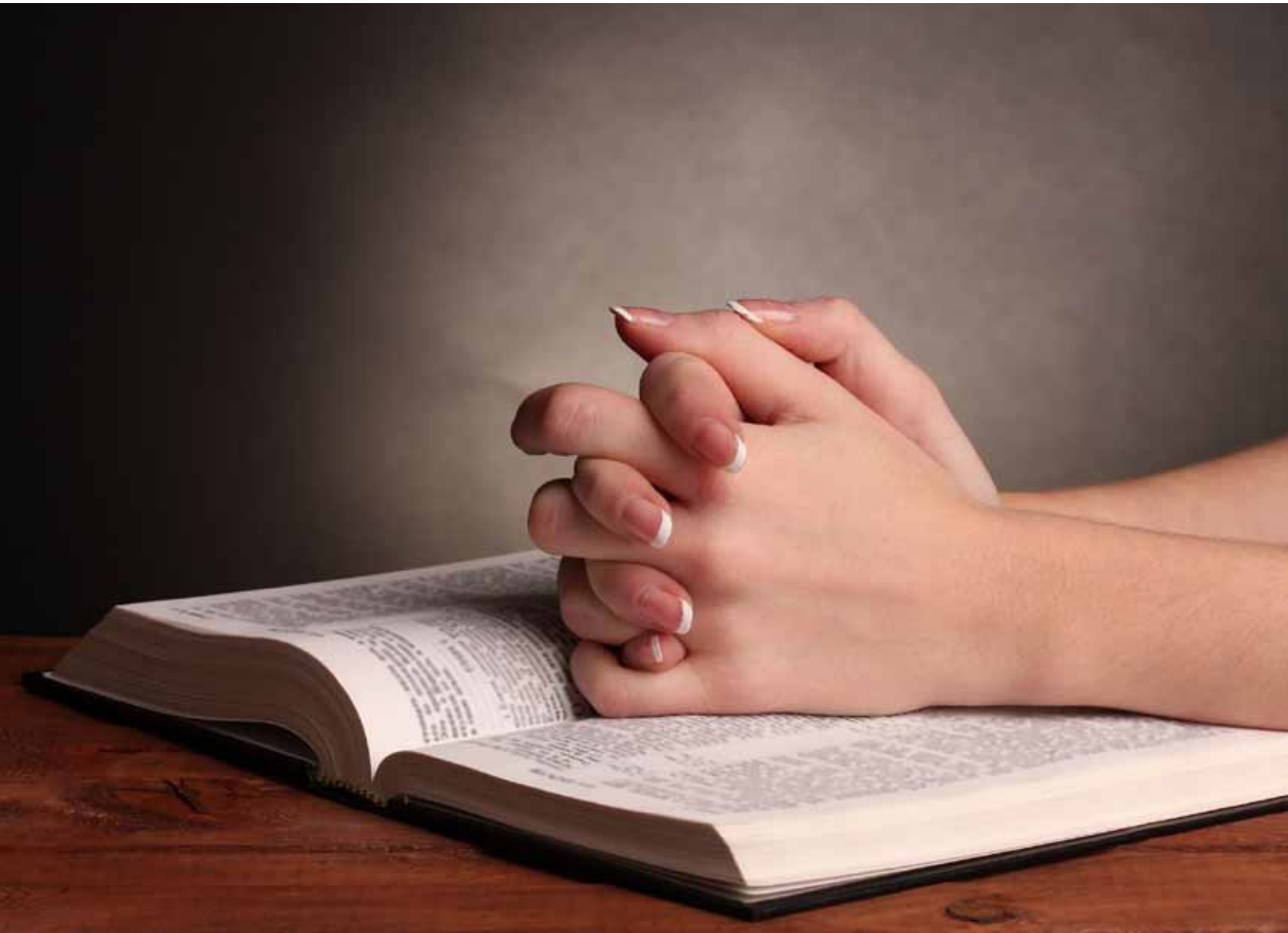


De Común Acuerdo

Febrero-Marzo 2013



El plan
de Dios
revelado en
sus fiestas

La virtud de
la tolerancia y
los panes sin
levadura

La medida
de
nuestros
días

Del presidente

el calendario de Dios

Dios está llevando a cabo un magnífico plan a largo plazo que involucra a toda la humanidad. Él ha revelado este plan a su Iglesia—en gran parte por medio de sus días santos. La Iglesia no sólo espera con ansiedad cada uno de estos días, sino que también se han convertido en su guía anual para vivir.

Por espacio de casi 35 años (1972-2006) yo he sido ministro en la Iglesia de Dios. La mayor parte de ese tiempo yo era pastor en la Iglesia, y serví en las congregaciones de Georgia, Massachusetts, Rhode Island y Texas. Como pastor tomaba muy en serio la exhortación de dar el alimento a su debido tiempo. Yo me di cuenta que para poder lograr esto era necesario hacer una planeación anual en el calendario de los temas de los sermones para las congregaciones locales. Probablemente no se sorprendan al saber que gran parte de esa programación giraba alrededor de los días santos anuales.

Pronto estaremos guardando la Pascua. La Pascua es celebrada en el primer mes del año según el calendario hebreo, que corresponde a la primavera en el hemisferio norte. Cada año antes de la Pascua, tomaba el tiempo necesario para planear mis sermones para las fiestas de la primavera. Además de la preparación de sermones, sabía que me tenía que preparar yo mismo espiritualmente. La verdad es que usted no puede inspirar a otros a menos que usted mismo esté inspirado.

Mi preparación personal para las fiestas de la primavera normalmente comenzaba con un auto examen que el apóstol Pablo menciona en 2 Corintios 13:5: “Examinaos a vosotros mismos si estáis en la fe; probaos a vosotros mismos. ¿O no os conocéis a vosotros mismos, que Jesucristo está en vosotros, a menos que estéis reprobados?”. Si bien pudiera parecer un poco extraño aún hacernos esta pregunta después de tantos años, es algo muy importante a medida que nos acercamos a los días santos de la primavera.

Cada año por este tiempo, yo planeaba temas que fueran relevantes para la estación. Casi siempre daba un sermón acerca del arrepentimiento, señalando que ésta era una actitud que debíamos mantener, un enfoque constante ante Dios y no algo que ocurría una sola vez en la vida. En Hechos 2:38 tenemos esta advertencia de parte de Pedro: “Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el nombre de Jesucristo para perdón de los pecados”. También planeaba un sermón acerca del perdón; otro acerca del desánimo; un mensaje histórico de la vida de Cristo y lo que Él enfrentó a medida que se acercaba la Pascua; otro sermón acerca de los eventos que ocurrieron en la última Pascua antes de que Jesucristo muriera; un sermón o



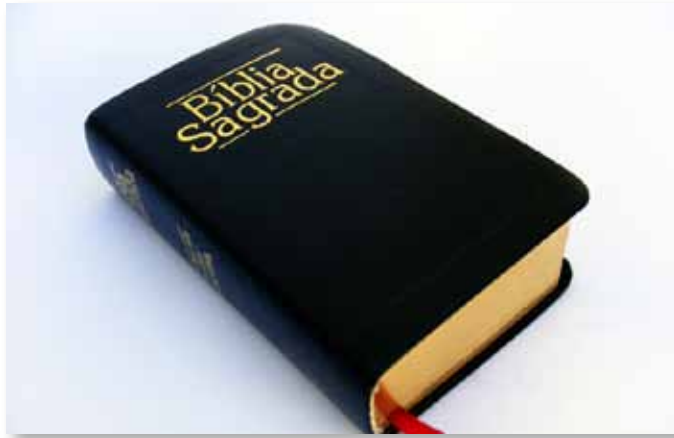
dos acerca de la necesidad de sacar el pecado de nuestra vida; otro acerca del significado de la levadura y los días de Panes Sin Levadura.

Mi meta cada año era inspirar a los hermanos para que la Pascua y los días de Panes Sin Levadura fueran sucesos emocionantes, llenos de significado y enfocados en Dios y en su plan divino de salvación. Siempre sentí que mi labor como pastor era ayudar a todos a prepararse para estos días. Aunque estos temas fueron similares año tras año, mi meta era asegurarme de que cada sermón fuera renovado con nuevo material y entusiasmo por las fiestas de Dios.

Creo que Dios nos ha dado estas fiestas por importantes razones, y una de ellas es para que sirvan como marcadores en el tiempo, o calendario, si ustedes lo prefieren. Quisiera animarlos a todos para que comiencen a planear para la Pascua y los días de fiesta de la primavera. No permitan que éstos los sorprendan. Son parte del cronograma de Dios, nos han sido dados para asegurarse de que siempre estamos trabajando en nuestra vida espiritual. ¡Es un desafío prepararnos física y espiritualmente, pero la recompensa será una temporada de Pascua y Panes Sin Levadura edificante e inspiradora!

A handwritten signature in dark ink that reads "John Franko". The signature is written in a cursive, flowing style.

Contenido



¿Por qué nuestra Biblia tiene 66 libros y existen tantas versiones?, página 11.



Ministro visita la República Dominicana, página 13.

El plan de Dios
revelado en sus fiestas 4

*El hierro con hierro
se aguza: La virtud
de la tolerancia y los
panes sin levadura* 7

El derecho de vivir y
el compromiso de vivir
de una forma correcta 8

La medida de
nuestros días 10

*Noticias
internacionales:
Desde Moradabad
a Sri Lanka* 14

Contacto personal 16

*Noticias de las
congregaciones* 17
Paseo en Xochimilco

IGLESIA de DIOS
UNA ASOCIACIÓN MUNDIAL

De Común Acuerdo es una publicación de la Iglesia de Dios, una Asociación Mundial.

Junta Ministerial de Directores: David Baker, Arnold Hampton, Joel Meeker, Richard Pinelli, Larry Salyer, Richard Thompson y León Walker.

Presidente: Jim Franks; **Gerente de Operaciones de Media:** Clyde Kilough; **Director:** Larry Salyer; **Diseño:** Elizabeth Cannon Glasgow.

Edición en español:

Director: León Walker; **Colaboradores especiales:** María Mercedes de Hernández, Manuel Iturra, Susana Langarica, Ralph D. Levy, Nashielli Melchor de Garduño.

Salvo indicación contraria, las citas bíblicas son de la versión Reina-Valera, revisión de 1960.

Direcciones:

Argentina: Casilla 751 • 8000 Bahía Blanca, B.A.

Colombia: Apartado Aéreo 91727 • Bogotá, D.C.

Chile: Casilla 10384 • Santiago

El Salvador: Apartado Postal 2977 • 01101 • San Salvador

Guatemala: Apartado Postal 1064 • 01901 Guatemala

México: Apartado Postal 4822 • Suc. Tec. • 64841

Monterrey, N. L.

Perú: Apartado 18-0766 • Lima

Internet: www.iddam.org

www.decomunacuero.org

www.joveneshispanos.org

El plan de Dios revelado en sus fiestas

Por Saúl Langarica

Muy pronto los miembros de la Iglesia de Dios en todo el mundo estaremos nuevamente celebrando la ceremonia de la Pascua bíblica en el día 14 del mes de nisán del calendario hebreo.

La Pascua, sin embargo, es solamente el primer escalón para la salvación de la humanidad. La Biblia menciona otras seis fiestas santas que nos enseñan los otros escalones de este maravilloso plan.

El amor de Dios por la humanidad entera se hizo manifiesto, en parte, cuando Jesucristo, Emmanuel, Dios mismo, vino en la carne a esta tierra y fue ofrecido en sacrificio por dos razones: para el perdón de los pecados de todo aquel que se arrepienta y también para cargar con las enfermedades de todo aquel que crea en la sanidad divina (Juan 3:16, Isaías 53:4-5).

Todas las personas del mundo occidental que creen que la Biblia es la Palabra de Dios afirman que el amor de Dios se manifestó cuando Cristo vino a la tierra y murió por nosotros (la fiesta de la Pascua). Estas personas tienen razón en parte. La realidad es que el amor de Dios también se manifiesta con los otros eventos que revelan el resto de las fiestas santas de Dios. El amor de Dios también se manifestó cuando Él nos reveló que debemos y podemos, con su ayuda, vencer nuestros pecados (la fiesta de los Panes Sin Levadura). También el amor de Dios se manifestó cuando nos reveló que al recibir el Espíritu santo, un grupo pequeño de seres humanos pueden ahora ser hijos engendrados de Dios con el potencial de nacer dentro de la familia de Dios a su debido tiempo (Fiesta de Pentecostés).

Porque de tal manera amó Dios al mundo

El amor de Dios también se manifestará enormemente cuando regrese Jesucristo por segunda vez a esta tierra para establecer su gobierno y para dar la vida eterna al primer grupo de personas dentro de su plan (Fiesta de las Trompetas). El amor de Dios se manifestará en gran manera también cuando Él quite de esta tierra al causante número uno del

sufrimiento de los seres humanos, a Satanás el diablo (Fiesta de Expiación). El amor de Dios se manifestará también cuando Él abra la mente del mundo entero a las cosas espirituales durante los mil años del gobierno de Dios sobre esta tierra (Fiesta de los Tabernáculos). Y todavía el amor de Dios se manifestará enormemente cuando todos los muertos que nunca supieron de Dios, resuciten a vida física para conocer a su Creador y también tengan la oportunidad de ingresar a la familia de Dios (el Último Gran Día).

Si podemos describir con una frase el plan que Dios está desarrollando debido a su inmenso amor por la humanidad, la frase sería: “Dios está creando una familia para Sí”. O bien, la frase podría ser: “Dios se está reproduciendo a Sí mismo”. Obviamente estas frases parecen blasfemas, pero es necesario que antes de llegar a la conclusión equivocada, analicemos cuidadosamente lo que la Palabra de Dios dice.

En primer lugar podemos decir que Dios no es una trinidad y tampoco Dios es “uno” numéricamente hablando. A través de la eternidad la Divinidad estaba formada por dos seres. Ambos eran Dios. El Espíritu Santo no es un ser independiente. El Espíritu Santo es la esencia, es la naturaleza y es la “genética” que une a la divinidad. Los dos seres en la Divinidad estaban perfectamente unidos por medio del Espíritu Santo de la misma manera que el ADN identifica y une estrechamente a los miembros físicos de una misma familia. El Espíritu Santo es el “ADN” que identifica a la Divinidad (Juan 1:1-3).

El “Logos” o “Verbo” de la Divinidad vino a la tierra y se convirtió en hombre y llegó a ser llamado “Hijo de Dios”. Este ser divino que vino a la tierra también fue llamado Emanuel, que quiere decir “Dios con nosotros”. Pero el mundo no le conoció, sino que lo mataron porque dijo que era Hijo de Dios.

A las pocas personas que le recibieron, creyeron en su mensaje y le obedecieron, les dio potestad de ser llamados también hijos de Dios por medio de la recepción del mismo “gen espiritual”, es decir, el Espíritu de Dios (Juan 1:10-13).



¿Porque Dios quiere tener una familia?

La pregunta surge: ¿Por qué Dios quiere tener una familia? La respuesta puede ser una especulación, pero está basada en el sentimiento de familia que El mismo puso en nosotros los seres humanos: Dios quiere agrandar su círculo para compartir con otros seres la maravillosa relación y felicidad que significa vivir armoniosamente en familia. Por otro lado, la familia parece ser el estado completo e ideal para los seres pensantes. Dios quiere tener una gran familia y para ello Él se está reproduciendo a Sí mismo. Las siete fiestas santas de Dios revelan esta maravillosa verdad. Las siete fiestas de Dios enseñan la ampliación gradual de la familia de Dios.

El propósito para el cual Dios creó a los seres humanos es para que eventualmente lleguemos a formar parte de su familia espiritual. Este propósito grandioso ni siquiera a los ángeles les fue ofrecido. Este propósito fue ofrecido solamente a los seres humanos (Hebreos 2:5-7).

La ciencia dice que el propósito de los seres humanos es: nacer, crecer, reproducirse y morir. Según ellos todo llega a su final cuando morimos y como consecuencia todas las personas que creen de esta manera quieren vivir esta vida al máximo liberándose de toda ley y de toda norma establecida. Hasta hoy casi nadie conoce ni acepta el propósito de Dios para los seres humanos.

La Biblia dice que ingresaremos a la familia de Dios para llegar a tener toda la semejanza de Dios y así llegar a ser literalmente hijos de Dios y hermanos de Jesucristo por la eternidad (Hebreos 2:10-11).

A imagen y semejanza

Cuando el ser humano fue creado por Dios, lo hizo a su imagen y a su semejanza. La imagen tiene que ver con la estructura que nosotros tenemos como la de Dios. Esto tiene que ver con tener nariz, ojos, pies, dedos, cabeza, etc. La semejanza tiene que ver con el carácter de Dios. De esa manera, cuando Adán y Eva fueron creados, automáticamente tuvieron la imagen misma de Dios—su parecido estructural. Pero ellos no adquirieron automáticamente la semejanza de Dios, es decir, el carácter de Dios (Génesis 1:26-27).

Cuando nosotros recibimos el Espíritu de Dios por medio del arrepentimiento, el bautismo y la imposición de las manos de un ministro de Dios, apenas empieza ahí la creación de la “semejanza de Dios”. Debido a que el Espíritu Santo es la “genética de Dios en nosotros”, cuando recibimos este regalo, empezamos por primera vez a parecernos a Dios en carácter. A partir de ese momento nuestro crecimiento en la semejanza de Dios debe ser cada vez más intenso, hasta que lleguemos a tener toda la semejanza de Dios para literalmente entrar en la familia de Dios. Entonces veremos a Dios tal como es en su estado glorificado porque nosotros también seremos glorificados (1 Juan 3:1-3).

Aquí es necesario mencionar que no podremos pasar de “cero” carácter de Dios automáticamente al 100% del carácter de Dios cuando Cristo regrese. Cuando recibimos el Espíritu Santo debemos empezar la etapa del crecimiento en el carácter de Dios de tal manera que cuando Cristo regrese a esta tierra nosotros habremos luchado al máximo por ser sin mancha ni arruga ni cosa semejante.

Habremos hecho todo nuestro esfuerzo, aunado a su Espíritu, por no pecar. Tenemos que crecer en el carácter de Dios ahora si es que queremos ingresar a la familia eterna de Dios.

En la Biblia se revelan varios niveles de existencia en toda la creación de Dios: El reino mineral, el reino vegetal, el reino animal, el reino humano, el reino angelical y el Reino de Dios. Ningún integrante de un reino puede pasar al otro reino. Una piedra no puede llegar a ser una planta. Una planta no puede llegar a convertirse en un caballo. Un caballo no puede llegar a ser humano.

Pero, ¿cómo es posible que un ser humano pueda ingresar al Reino de Dios? Obviamente esto es un milagro y un misterio. Pero, éste es el plan de Dios para los seres humanos.

Los seres humanos que se arrepienten, que se bautizan, que reciben el Espíritu Santo ya tienen ahora parte de la naturaleza divina en ellos y si son fieles a Dios hasta la muerte y desarrollan el carácter santo, justo y perfecto de Dios, tendrán la totalidad de la naturaleza divina en ellos. Esto implica que estos seres humanos serán parte de la familia eterna de Dios literalmente (2 Pedro 1:2-4).

El papel de la Iglesia en el proceso de crecimiento espiritual

La Iglesia de Dios como organización tiene un papel importante en el crecimiento espiritual de aquellos que están buscando el carácter de Dios. Es cierto que muchos cristianos han sucumbido ante la tentación de dejar la organización de la Iglesia de Dios, aduciendo que la Iglesia de Dios es solamente un ente espiritual. Muchos se han decepcionado de los ministros y miembros por igual. Pero eso no quita la realidad de que Dios ordenó que su Iglesia fuera un instrumento para el crecimiento espiritual de los cristianos para llegar a crecer a la estatura espiritual de Jesucristo resucitado.

La razón principal por la que mataron a Jesucristo fue que siendo hombre decía que era Hijo de Dios. Cuando quisieron matarle, Cristo les contestó que no entendía su reacción, puesto que ellos mismos tenían el potencial de llegar a ser hijos de Dios también y que este potencial maravilloso ya había sido mencionado en el Antiguo Testamento pero ninguno de ellos había entendido este propósito para sus vidas y mucho menos habían entendido que Cristo era “el primogénito entre muchos hermanos” (Juan 10:30-36, Salmos 82:6-7).

Por qué fuimos creados los humanos

La verdad es que los seres humanos fueron creados con el potencial de llegar a ser hijos engendrados de Dios al recibir el Espíritu Santo, que es el “gen de Dios”. Si estos seres humanos son fieles a Dios hasta la muerte, desarrollando el carácter santo, justo y perfecto de Dios, serán glorificados, hechos espirituales, con la naturaleza plena de Dios para ser herederos de Dios el Padre y coherederos con Jesucristo de todas las cosas que le pertenecen a Dios. Eso es mucho decir, pero esta es la promesa de Dios para los seres humanos que le obedezcan (Romanos 8:14-18, 28-30).

Las fiestas santas de Dios revelan que este proceso de salvación tiene un orden. Dios implementará esta salvación en forma escalonada para todos los seres humanos y ellos estarán siguiendo el mismo proceso cuando Dios les abra la mente.

Cuando Jesucristo regrese por segunda vez ya, los cristianos verdaderos que hayan llegado hasta el final de sus días fieles a Dios y hayan crecido en el carácter de Dios, hasta alcanzar “la medida de la estatura de la plenitud de Cristo (Efesios 4:13), serán transformados en espirituales (1 Corintios 15:49-54).

Estos seres espirituales serán los colaboradores de Cristo en el establecimiento de un gobierno perfecto en la tierra. Entonces estos seres ya salvados ayudarán a otros seres humanos a entender el proceso de la salvación. Ayudarán a otros a ser salvos de la corrupción, del pecado, del sufrimiento y de la muerte (Abdías 15, 21).

Yo sé que esto parece una exageración, o tal vez parece una blasfemia. Pero ésta fue la “blasfemia” por la cual mataron a Jesucristo. Obviamente Jesucristo demostró con su propia palabra, determinación y muerte que esto no era y no es una blasfemia. Jesucristo enseñó que éste es el destino del hombre. Ésta es la razón verdadera por la cual la humanidad fue creada. La humanidad fue creada para llegar a tener “la plenitud de Dios” (Efesios 3:14-19).

Que maravilloso el destino para el cual fuimos creados. Si entendemos esto, crezcamos en el carácter de Dios. Usemos los talentos que Dios nos ha dado en beneficio de este plan maravilloso. Trabajemos arduamente por la Obra de Dios. El mensaje del Reino de Dios es el mensaje más importante en toda la historia de la humanidad. Éste es el mensaje más importante que existe ahora. Aprovechemos al máximo nuestra vida. Busquemos la santidad y seamos sin mancha ahora. Busquemos la pureza física, emocional y espiritual ahora. Pronto llegará el momento en que este mundo pasará a la historia. Las siete fiestas santas de Dios revelan este plan maravilloso. Guardemos este ciclo de fiestas santas este año y el otro y el otro, hasta que el plan de Dios se vea completado. **CA**

La virtud de la tolerancia y los panes sin levadura

Por Doug Horchak

Actualmente, el término tolerancia ha adquirido “un nuevo significado”.

En lugar de referirse a la práctica de la paciencia y de sobrellevar al prójimo, se refiere a una virtud del siglo 21 que afirma que las personas no deben juzgar las creencias de los demás acerca de la religión, moralidad y lo que es bueno o es malo. En otras palabras, ¡usted define lo que es “correcto” para usted... y yo definiré lo que es “correcto” para mí! Es la nueva enseñanza de la “tolerancia”, la que está siendo promovida progresivamente en nuestras escuelas, universidades y en los lugares de trabajo.

Semejante actitud mental puede tener un profundo efecto en el pueblo de Dios. Vivir en un mundo en donde la transigencia y la nueva tolerancia son consideradas como características positivas de carácter puede tener un profundo impacto, aunque de una forma sutil, en la percepción que un cristiano debe tener del bien y el mal.

Sin embargo, tolerar el pecado en sus diversas formas es algo que ha estado presente desde hace mucho tiempo—aun está relacionado con la Iglesia del primer siglo y la fiesta de Panes Sin Levadura.

Sólo dos décadas después del comienzo de la Iglesia del Nuevo Testamento, el apóstol Pablo le escribió a la incipiente congregación en la ciudad de Corinto y utilizó los símbolos de la fiesta de Panes Sin Levadura para ilustrar una crucial lección espiritual a estos hermanos. Pablo les enseñó esto como resultado de la respuesta tan pasiva que la congregación tuvo frente a un miembro de la Iglesia que estaba viviendo en pecado—tenía un amorío sexual con su madrastra.

La historia nos muestra que Corinto era una próspera ciudad costera cuyos comienzos se remontan a cientos de años antes de Cristo. La antigua ciudad fue destruida por los romanos en 146 a.C.; sin embargo, un siglo después Julio César la reestructuró como una colonia romana, y servía como capital de la provincia griega de Acaya. Como tal, atraía gran diversidad de personas de todas partes del imperio—incluyendo soldados retirados, esclavos liberados, judíos y griegos, además de muchas religiones paganas con sus costum-

bres. Corinto tenía la reputación de una gran promiscuidad sexual.

Es en medio de este contexto histórico que la congregación de Corinto enfrentaba el problema moral.

El estilo de vida pecaminoso del hombre al cual Pablo se estaba refiriendo en su carta, era algo que algunos en la congregación toleraban. Estos hermanos vivían en una comunidad donde estaban rodeados por estilos de vida inmorales, y de esta forma ellos se acostumbraron demasiado a este ambiente. ¡Ellos llegaron hasta a ufanarse de ello!

Como resultado, Pablo les advirtió en la misma epístola: “No es buena vuestra jactancia” (1 Corintios 5:6). Esta escritura nos indica que los miembros se jactaban de lo tolerantes que eran, y cuánta misericordia y compasión mostraban con esto. Es un enfoque extrañamente familiar a la nueva virtud de la tolerancia que es promovida en nuestra sociedad actual.

Pablo siguió expresándoles a los miembros de Corinto: “¿No sabéis que un poco de levadura leuda toda la masa? Limpios, pues, de la vieja levadura, para que seáis nueva masa, sin levadura como sois” (1 Corintios 5:6-7).

Pablo estaba ilustrando cuán peligroso es este enfoque de menospreciar el pecado, recordándoles el contagioso impacto que una pequeña cantidad de levadura tiene en toda la masa.

Además de que el pecador sufre el daño de esta permisividad frente a su pecado, también expone a toda la congregación a un enfoque pasivo frente al pecado. Este enfoque hace que otros miembros débiles creen que un poquito de pecado no es tan importante. ¡Y ahí radica el peligro!

Mientras nuestra cultura moderna continúa en el camino destructivo que Isaías profetizó: “¡Ay de los que a lo malo dicen bueno, y a lo bueno malo” (Isaías 5:20)—debemos estar atentos ante el sutil esfuerzo de Satanás por atraernos a una vida de pecado.

La fiesta de Panes Sin Levadura tiene muchas lecciones para el pueblo de Dios, y el peligro de la virtud moderna de la “tolerancia” es una de ellas. **CA**

El derecho de vivir y el compromiso de vivir de una forma correcta

Por Clyde Kilough

Uno de los argumentos más sonados en la actualidad gira alrededor de lo que se llama “el derecho de vivir”. Si bien asociamos en gran parte este término con el movimiento a favor de la vida y/o en contra del aborto, también puede incluir eutanasia, la pena capital y el infanticidio.

En medio de esta acalorada disputa acerca de a quien le pertenece el control del derecho de la vida, como pueblo de Dios, debemos enfocar nuestra mente en esta época del año a una situación muchísimo más importante que “el derecho de vivir”.

Si ha habido alguien que no merecía morir, ¡éste era Jesucristo! Sin embargo, Él voluntariamente renunció a su “derecho a vivir”, sacrificándose por todos nosotros. Dios desea que en esta época del año reflexionemos profundamente, por medio del recordatorio, en la vida y muerte de Cristo y que consideremos seriamente lo que esto significa para la forma en que vivimos y por lo que vivimos.

Este proceso con frecuencia nos lleva al momento en que estábamos siendo conducidos al arrepentimiento y al bautismo. Personalmente, para mí han pasado 42 años, pero todavía recuerdo como si fuera ayer, la experiencia tan dolorosamente devastadora que viví al comprender la magnitud del efecto de mis pecados, viendo personalmente: “Que a este Jesús a quien vosotros crucificasteis, Dios le ha hecho Señor y Cristo” (Hechos 2:36). Una cosa es admitir que Cristo renunció a su vida, pero es un sentimiento desgarrador cuando Dios lo ayuda a uno a darse cuenta que “Yo tomé la vida de Cristo”. ¿Se acuerda cuando usted entendió que debido a sus pecados, merecía morir?

Pero Dios no se detuvo ahí. Por medio del proceso del arrepentimiento, bautismo, perdón y recibir el Espíritu Santo (Hechos 2:37-39), Él nos dio el derecho de vivir. Recordemos todo esto cuando participamos anualmente en el pan de la Pascua y el vino y analicemos el profundo significado de estos símbolos.

Hay dos “derechos de vivir” explícitos en la Biblia que debemos tener en cuenta a medida que nos preparamos para

la Pascua y los días de Panes Sin Levadura. El primero lo encontramos al comienzo del evangelio de Juan, a medida que él introduce el concepto del Verbo, al explicar el propósito de su venida: “Más a todos los que le recibieron, a los que creen en su nombre, les dio potestad de ser hechos hijos de Dios” (Juan 1:12).

Después, cerca al final de este libro, nuevamente se reitera este principio. “Pero éstas se han escrito para que creáis que Jesús es el Cristo, el Hijo de Dios, y para que creyendo, tengáis vida en su nombre” (Juan 20:31).

“Vida” y “creer” son dos temas que Dios inspiró a Juan para que hiciera énfasis en ellos. En el evangelio de Juan (sin mencionar las tres epístolas y Apocalipsis, dónde el tema continúa), “vida” es mencionada más veces que en Mateo, Marcos y Lucas combinados. Él habla de “creer” (o “creía”, “creyendo”) casi tres veces tan frecuentemente como en los otros tres evangelios juntos. Yo les recomiendo que estudien las referencias que Juan hace de la “vida” y “creer” como parte de su preparación para la Pascua—“vida abundante” es en realidad la esperanza de la vida eterna.

¿Cuán importante es lo que creemos? Bueno, ¿no es acaso el acto de tomar la pascua, en sí mismo, una expresión de nuestra fe—nuestra firme creencia—en la muerte reconciliadora de Jesucristo?

Aunque no estuvimos allí para verlo, ¿no creemos que Jesucristo vino y vivió en la carne?

¿No creemos que mientras estaba agonizando su cuerpo fue quebrantado para nuestra sanidad espiritual y física y su sangre fue derramada para perdón de nuestros pecados?

¿No creemos que Él sigue trabajando pacientemente con nosotros y nos perdona nuestros pecados?

¿No creemos que estamos aquí porque hemos sido llamados milagrosamente por Dios?

¿No creemos que Él que ha comenzado la buena obra en nosotros la va a terminar y nos dará la vida eterna al regreso de Cristo?



Sí, nosotros creemos y estas creencias fundamentales conforman la base de nuestra fe en la promesa de Dios de la vida eterna.

El segundo “derecho a la vida” de las Escrituras nos lleva a un entendimiento adicional: “Bienaventurados los que lavan sus ropas, para tener derecho al árbol de la vida, y para entrar por las puertas en la ciudad” (Apocalipsis 22:14).

Dios nos recuerda que con los derechos se adquieren responsabilidades. Si al quebrantar los mandamientos tomamos la vida de Cristo, entonces, ¿cómo podremos continuar haciéndolo? Por lo tanto, entendemos que “creer” no es solamente reconocer el ofrecimiento que Jesús nos ha hecho de la vida eterna, sino comprometernos a vivir “por cada palabra que sale de la boca de Dios” (Mateo 4:4).

La primera temporada del ciclo de fiestas santas nos recuerda el movimiento del “derecho a la vida” más importante de todos—el de Dios. Por nuestros pecados, nosotros toma-

mos la vida de su Hijo, y al hacerlo renunciamos a cualquier derecho a vivir. Sí, como la Pascua nos lo enseña, Dios nuestro Padre y Jesucristo nuestro hermano, en su increíble amor y misericordia, ¡nos lo han devuelto!

Con esto en mente, entramos inmediatamente a la fiesta de Panes Sin Levadura, que nos enseña cómo debemos responder. Dicho en pocas palabras, Dios nos dio el derecho a vivir, pero debemos comprometernos a vivir una vida correcta.

Al final de su vida, Juan todavía continuaba señalando esto. “Estas cosas os he escrito a vosotros que creéis en el nombre del Hijo de Dios, para que sepáis que tenéis vida eterna, y para que creáis en el nombre del Hijo de Dios” (1 Juan 5:13).

En esta Pascua y fiesta de Panes Sin Levadura, ojalá todos recordemos con humildad lo que ha implicado darnos el derecho a la vida eterna y que debemos volver a dedicarnos a vivir la vida correcta. **CA**

La medida de nuestros días

Por Joel Meeker

HACE UNAS POCAS SEMANAS EN SUIZA, celebré el funeral de una vieja amiga, Mireille Giauque, quien murió de cáncer. Todavía recuerdo claramente cómo ella y su esposo, Jean-Samuel, me dieron la bienvenida a mí y a otros estudiantes en su casa de piedra en el campo, hace 30 años, cuando yo trataba de incrementar mi reducido francés. Desde entonces, mi esposa, familia y muchísimos otros han sido huéspedes en su hogar. Mireille dio un maravilloso ejemplo de amabilidad, gentileza, generosidad (a ella le encantaba regalar chocolate suizo) y, por encima de todo, devoción a Dios. Vamos a extrañarla. El señor Giauque está enfrentando esta prueba con gran valor y fe.

Dios es misericordioso. El pronóstico del tiempo para el día del funeral era que iba a haber nieve y lluvia helada, pero en lugar de eso hubo un brillante cielo azul. Como dijimos en la oración final en el cementerio cubierto de nieve, el sol iluminaba el fondo de las diáfanas montañas blancas en las que a ella le encantaba caminar. Había paz y consuelo en medio del dolor de la pérdida. Mireille ha corrido fielmente la carrera y ahora duerme, esperando la resurrección de los santos.

Estos momentos de pérdida deberían ser también momentos de reflexión. La Biblia nos anima a meditar en nuestra mortalidad y en la brevedad de la vida como una forma de obtener sabiduría acerca de cómo deberíamos vivir. En el Salmo 90, Moisés reflexiona acerca de la diferencia entre el Dios eterno y los seres humanos mortales. Él le pidió a Dios: “Enséñanos de tal modo a contar nuestros días, que traigamos al corazón sabiduría” (v. 12). En verdad es sabio recordar que tenemos un tiempo limitado en nuestro viaje. Realmente, estamos de paso.

El rey David le preguntó a Dios algo similar en el Salmo 39:4-5: “Hazme saber, Eterno, mi fin, y cuánta sea la medida de mis días; sepa yo cuán frágil soy. He aquí, diste a mis días término corto, y mi edad es como nada delante de ti; ciertamente es completa vanidad todo hombre que vive”. David concluyó: “Y ahora, Señor, ¿qué esperaré? Mi esperanza está en ti” (v. 7).

Es fácil vernos envueltos en los acontecimientos de la vida, con sus alegrías, pruebas y varias distracciones y olvidar que vivimos esta vida por una razón específica, con el fin de alcanzar varias metas. La más importante de todas es desarrollar nuestra relación con nuestro Creador y el futu-

ro que Él nos está preparando. Nunca deben irse de nuestra mente.

El sabio Salomón registró en Eclesiastés sus conclusiones acerca de la naturaleza de la vida. Él descubrió que muchas personas malgastan su vida en lo que él definió como “vanidad de vanidades”. Actualmente tenemos más distracciones (con frecuencia una total pérdida de tiempo) disponibles que en cualquier otro momento de la historia: computadoras, teléfonos inteligentes, tabletas, Internet, redes sociales, juegos irreales, cines y música, y cada día aparece otra cosa a nuestra disposición. ¿Qué hubiera dicho Salomón si pudiera ver cómo gastan el tiempo las personas en la actualidad? Probablemente diría que todo esto era un poco más de “vanidades”.

Al final, Salomón descubrió lo que en verdad vale la pena: “El fin de todo el discurso oído es éste: Teme a Dios, y guarda sus mandamientos; porque esto es el todo del hombre” (Eclesiastés 12:13).

Jesús instruyó a sus discípulos a “buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas os serán añadidas” (Mateo 6:33). Él explicó que si nosotros hacíamos esto, las otras cosas de la vida tendrían el lugar que merecen. Es bueno que hagamos una pausa y reflexionemos en lo que es verdaderamente importante en la vida y confirmemos que en verdad sí nos estamos concentrando en esas cosas primero que en todas las demás. Una prueba de tiempo puede ser útil. ¿En un día normal cuántos minutos invertimos en las cosas de Dios y cuántos en entretenimiento?

Cuando reflexionamos en la medida de nuestros días es algo aleccionador, pero también es animador por las promesas de Dios para el futuro. Pablo dijo en 2 Corintios 4:16-18: “Por tanto, no desmayamos; antes aunque éste nuestro hombre exterior se va desgastando, el interior no obstante se renueva de día en día. Porque esta leve tribulación momentánea produce en nosotros un cada vez más excelente y eterno peso de gloria; no mirando nosotros las cosas que se ven, sino las que no se ven; pues las cosas que se ven son temporales, pero las que no se ven son eternas”.

Debemos disfrutar las cosas buenas que Dios nos da en esta vida—y hay muchas—pero debemos también recordar que nuestros días están contados y no sabemos cuántos son. Tenemos que lograr cosas importantes y debemos concentrarnos en esas tareas importantes primero, utilizando al máximo cada día que Dios nos da. **CA**

Parte 3:

¿Por qué nuestra Biblia tiene 66 libros y existen tantas versiones?

Por Sergio Arriagada

Haciendo una síntesis de los temas tratados en las dos partes anteriores de este artículo, resumimos: en la primera parte hablamos de la composición del canon de las *Escrituras* tanto del Antiguo como del Nuevo Testamento, las razones de por qué estos libros fueron considerados inspirados y las razones por las que otros libros fueron considerados apócrifos o deuterocanónicos (*De Común Acuerdo*, febrero de 2012).

En la segunda parte del artículo reseñamos la historia de la transmisión bíblica y el origen de los errores o *variantes* del Antiguo y Nuevo Testamento, también se hizo énfasis en la rigurosidad de los escribas judíos, lo cual ha sido atestiguado especialmente con los descubrimientos de los “rollos del mar muerto” (*De Común Acuerdo*, junio-julio de 2012).

Con estos antecedentes llegamos a los últimos tópicos que nos ayudarán a entender el marco general sobre este tema. Abordaremos algunas preguntas que aún quedan por resolver, por ejemplo:

¿Si hay tantos manuscritos que difieren entre sí (particularmente del Nuevo Testamento), cómo se llegó a tener un solo Antiguo y Nuevo Testamento? ¿Se escogió un solo manuscrito por libro; el mejor conservado o el más antiguo o se unieron todos los manuscritos en uno solo? ¿Hay manuscritos con mayor importancia textual que otros? Si fuera así, ¿cuáles son las razones para considerarlos con mayor valor? Sin duda éstas son preguntas importantes y a la vez naturales para los estudiantes de la Biblia.

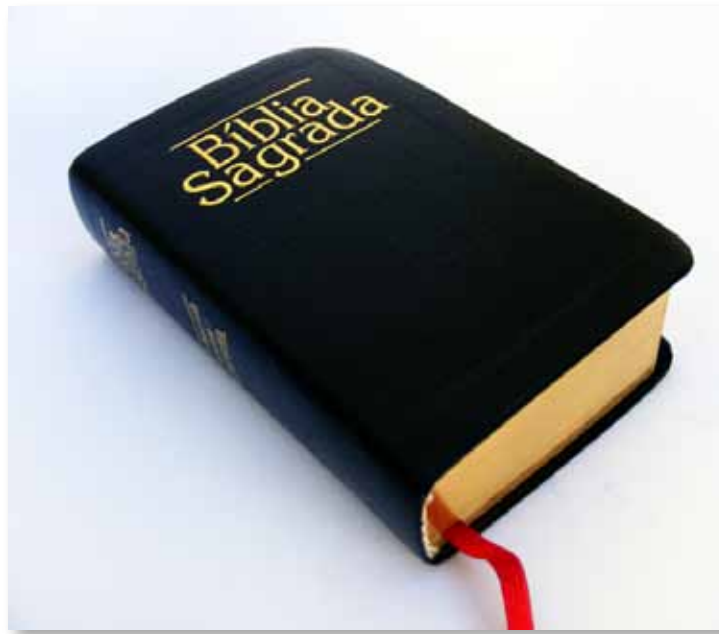
En este artículo abordaremos los tópicos relacionados con estas preguntas, pero sólo enfocándonos en el Antiguo Testamento y en el próximo artículo, con el cual terminará esta serie, nos enfocaremos en el Nuevo Testamento.

La mayor parte de estas interrogantes han sido abordadas por la *crítica textual*, definida como la ciencia bíblica que busca restaurar o acercarse lo mejor posible a las palabras originales de los autógrafos. Procuraremos, por medio de la comparación y el estudio de la evidencia disponible, recuperar las palabras exactas de los escritos originales, considerando su antigüedad, procedencia y calidad de las fuentes (*manuscritos*).

La tarea de la *crítica textual* se ha dividido en cuatro etapas: 1) recolección y compilación de *manuscritos*, traducciones y citas existentes; 2) desarrollar teorías y metodologías que permitan el uso de la información obtenida de manera consistente para la reconstrucción del texto más exacto posible; 3) la reconstrucción de la historia de la transmisión del texto, identificando las diversas influencias que afectaron la transcripción

del texto, y 4) la evaluación de los materiales a la luz de la evidencia textual, teológica e histórica.

Sin duda, las fuentes más importantes para la *crítica textual* son los textos que se encuentran en el idioma original de los *autógrafos*, por lo cual la materia prima para la restaura-



ción del texto original son los *manuscritos* en las lenguas originales (Antiguo Testamento en hebreo y Nuevo Testamento en griego).

Sin embargo, fuentes secundarias como las traducciones o versiones han servido de ayuda cuando existe un déficit en la cantidad o calidad de los *manuscritos*.

Conformación del texto del Antiguo Testamento

Como se mencionó anteriormente, la preservación del Antiguo Testamento ha sido responsabilidad de los escribas judíos, que en su época tuvieron una gran actividad; a nuestra época, sin embargo, ha llegado un número reducido de manuscritos.

Hasta antes de los descubrimientos de los “rollos del mar muerto” los manuscritos hebreos más antiguos databan de los siglos X y XI. Existe consenso en que el tipo de texto en estos manuscritos corresponde al texto llamado *masorético*. Este *texto masorético* es una estandarización o unificación del texto, realizada por los escribas judíos medievales, llamados *masoretas*. Este nombre proviene de la palabra hebrea *masora* usada para “tradición”, es decir, la tradición de guardar el texto con base en las tradiciones autoritativas.

Todos los manuscritos del siglo XI o posteriores reflejan el mismo tipo textual del *texto masorético*, en otras palabras, son copias de este texto estándar. Los *masoretas* se originaron alrededor del 500 d.C. y su actividad duró hasta cerca de 1000 d.C. Además de la unificación y estandarización del texto hebreo, su segunda gran contribución fue la creación de un sistema de vocales y acentos para el texto hebreo, ya que el antiguo alfabeto hebreo no tenía vocales. Esto buscaba asegurar la pronunciación correcta del texto debido al desuso de la lengua hebrea en esa época.

A continuación se reseñan brevemente los principales manuscritos hebreos existentes:

a) *Códice Alepo*: Su nombre proviene de la ciudad Siria en donde había estado. Es un códice de toda la Biblia hebrea que data de la primera mitad del siglo X d.C. Lamentablemente, en 1947, durante los disturbios de los árabes contra los judíos, se destruyó una cuarta parte de él. Actualmente se encuentra en revisión por la Universidad Hebrea en Jerusalén.

b) *Códice de Leningrado*: Fue escrito en 1008 d.C. y actualmente se encuentra en la Biblioteca Nacional de San Petersburgo (antes llamada Leningrado). Este códice es ahora el manuscrito completo más antiguo de la Biblia Hebrea y debido a que el *Códice Alepo* no estuvo a disposición de los eruditos durante mucho tiempo, el Códice de Leningrado se usó como la base textual de la Biblia Hebraica y su revisión, la Biblia Stuttgartsia, que es la principal fuente de las traducciones del Antiguo Testamento de nuestras Biblias en español.

c) *IQIs^a*: Ésta es la designación para el gran rollo de Isaías descubierto en Qumram (los rollos del Mar Muerto). Está fechado alrededor del 100 a.C. y es una copia completa de Isaías con casi 1000 años más de antigüedad que su homólogo más cercano (Códice Alepo), pese a la distancia temporal entre ellos, los eruditos determinaron que para todos los propósitos prácticos se lee igual que el texto masorético estándar, mientras que la mayoría de las variantes existentes se relacionan sólo con la ortografía, gramática o cambio en el vocabulario. Este manuscrito y el *IQIs^b*, (manuscrito que contiene algunos capítulos de Isaías) han demostrado que el tipo de texto masorético ya estaba en uso en tiempos anteriores a Cristo.

Una segunda herramienta que utiliza la *crítica textual* del Antiguo Testamento son las versiones o traducciones antiguas existentes, que datan de finales de la era precristiana y comienzos de la era cristiana. A continuación se describen brevemente las más relevantes:

a) *La Septuaginta*: También conocida como la versión de *Los Setenta*. Representa la traducción griega del Antiguo Testamento más antigua. Según la tradición, el Rey Tolomeo II solicitó incluir la Ley Judía a su colección Real de Libros en Alejandría, para lo cual debía ser traducida del hebreo al griego. Esta solicitud fue enviada al sumo sacerdote Eleazar, quien la reenvió a 72 ancianos escogidos como traductores (seis de cada tribu), terminándose esta obra cerca del 300 a.C. Aunque no existe certeza de las fechas, se cree que el resto del Antiguo Testamento fue traducido en un periodo bastante más largo, con la participación de muchos traductores diferentes.

b) *Targúmenes arameos*: Nehemías 8 narra una reunión del pueblo para escuchar la lectura de la Ley, de los versículos 5 al 7 se describe a Esdras leyendo la ley de Dios, mientras en el versículo 8 vemos a los levitas explicando a la gente su significado. Estas personas necesitaban una traducción de la lectura de los manuscritos hebreos al arameo, de manera que la gente entendiera la lectura de las Escrituras en la adoración pública. Esta traducción se hacía en forma de paráfrasis y dio origen a los *targúmenes*. Posteriormente, en la sinagoga el manuscrito se leía en hebreo. Los *targúmenes* hacían su paráfrasis en forma oral, pero poco antes de la era cristiana éstos se preservaron en forma escrita.

c) *Peshita siriaca*: Corresponde a una traducción del hebreo al arameo (araméo oriental de Siria) del Antiguo Testamento, generalmente es conocida como versión *Peshita* o *sencilla* y está fechada a mediados del siglo I d.C.

d) *Versiones latinas*: El latín era el idioma común en la región occidental del Imperio Romano. La primera traducción del Antiguo Testamento al latín es la versión *Antigua Latina* (150 d.C.) que corresponde a una traducción de *La Septua-*

Ver **BIBLIA** en la página 13.

Ministro visita la República Dominicana

Por Ralph Levy



Reunión con los miembros y prospectos
El hijo de Ángel Núñez detrás de su madre, Milagros, quien está al pie de Zoraya Díaz, Ralph Levy y Damaris Salomón (foto por Ralph Levy)

Por segunda vez desde la fundación de la Iglesia de Dios, una Asociación Mundial, yo visité la República Dominicana, una nación de habla hispana ubicada en la isla caribeña de Hispaniola. He estado visitando al pequeño grupo allá desde 2004.

La última vez que estuve allá fue en la primavera de 2012, cuando tuvimos un servicio de la Pascua para dos de las miembros bautizadas de la Iglesia, y yo. Después, Australia Cunillera se mudó para la Florida con su esposo, lo cual ha reducido el número de miembros a uno.

Llegué a Santo Domingo el miércoles 2 de enero de 2013, tarde, y me quedé por cuatro días. Durante ese tiempo hablé con Juan Núñez, quien vive con su familia en Mao, Valverde, en el lado occidental de la nación. No pude visitar personalmente a Juan en esta ocasión, pero me alegró saber que su familia está bien, y que se conectan para los servicios de sábado a Santiago, Chile, con regularidad.

El viernes 4 de enero fui invitado a cenar con Zoraya Díaz y las dos prospectos, Damaris Salomón y Milagros Núñez, y los dos hijos de Milagros, Angélica y Ángel. Hablamos acerca de noticias de la Iglesia y la situación de ellas

como miembros y prospectos en la República Dominicana.

El sábado 5 de enero tuvimos un estudio bíblico en la casa de Zoraya, al cual asistieron Zoraya, que es miembro, Altagracia Melenciano, Damaris, Milagros y un visitante. Hablamos de la importancia de la organización en la vida de los cristianos como individuos y en la Iglesia, y exploramos las posibilidades de que el grupo de damas asista a la Fiesta de Tabernáculos en un sitio de habla hispana este año. Las miembros y prospectos presentes expresaron su deseo de celebrar la Fiesta en persona (en lugar de por conexión electrónica) este año, y vamos a estar orando para que esto sea posible.

Regresé a Dallas el domingo 6 de enero, a tiempo para el inicio de las clases de segundo semestre en el Instituto de la Fundación. Espero regresar a la República Dominicana por lo menos una vez al año, según lo permita el presupuesto, y de acuerdo con las necesidades del grupo allá. **CA**

BIBLIA

Viene de la página 12.

ginta griega al latín. Posteriormente (390-405 d.C.), Jerónimo realizó una segunda versión latina del Antiguo Testamento pero con una base en el texto hebreo, aunque de igual forma dependió de varias versiones griegas.

Actualmente la gran mayoría de las versiones en español del Antiguo Testamento están basadas en el *Texto masorético*, particularmente en la *Biblia Stuttgartensia*. Además, algunas versiones actualizadas incorporan los rollos del Mar Muerto a su base textual.

Como se verá en la próxima parte, el respaldo en la cantidad de manuscritos hebreos del Antiguo Testamento es muy precario comparado con el número existente de manuscritos del Nuevo Testamento; sin embargo, la calidad textual de sus copias no tiene parangón. No en vano Pablo escribió en su carta a los Romanos: “¿Qué ventaja tiene, pues, el judío?... Mucho, en todas maneras. Primero, ciertamente, que les ha sido confiada la Palabra de Dios”. **CA**

Desde Moradabad a Sri Lanka

Por Dave Baker

El martes 30 de octubre, viajé a Moradabad en el estado de Uttar Pradesh en la India, que está a cinco horas de Nueva Delhi. Este viaje de cinco horas es básicamente un curso de cómo manejar en medio de obstáculos móviles e inmóviles (algunos se movían y otros estaban volteados a lo largo de la carretera)—carros, camionetas, buses, camiones, bicicletas, motocicletas, tractores, carretas de bueyes, scooters de tres ruedas, chivos, ganado, y ocasionalmente un camello y unos pocos monos. La ciudad es apodada la “Ciudad del bronce” por su famosa industria de manufacturas de bronce. La ciudad en sí misma es un área densamente poblada con un gran porcentaje de musulmanes. Una visita a nuestros miembros en Moradabad implica viajar por calles estrechas con espacio para un solo vehículo. Con frecuencia no hay espacio para que pasen un carro y una moto—uno tiene que parar para que el otro pase.

Había planeado visitar a los miembros en Moradabad a comienzos del viaje, pero ellos me advirtieron que no debía hacerlo, porque les preocupaba que no pudiera llegar a su casa debido al festival de Eid-Ul-Adha, algunas veces llamado también el festival del sacrificio. (Los musulmanes alrededor del mundo creen que en esta fecha Alá [Dios] le ordenó a Ibrahim [Abraham] sacrificar a su hijo Ismael. Ibrahim obedeció las órdenes de Dios, pero su hijo fue remplazado por un carnero en el último momento). Durante este festival, los musulmanes de Moradabad y todos los vecinos de nuestros miembros sacrifican cabras en las calles que conducen a sus casas. Un vecino sacrificó un camello.

Así que tuve que reorganizar mi programa y visité Moradabad al final de mi viaje a India con el fin de poder llegar con seguridad a sus hogares. Llegué al hogar de Robinson Yusuf y su familia al final de la tarde y pudimos compartir alegremente durante varias horas. Hablamos acerca de lo que había pasado en nuestra vida desde mi última visita en mayo, así como de varias noticias de la Iglesia. También hice un estudio bíblico en la noche. La familia del señor Yusuf recalcó las maravillosas bendiciones que habían recibido de Dios durante todos estos años. Me relataron cómo llegaron a Moradabad desde un pueblo cercano con muy pocas posesiones. El señor Yusuf había perdido su trabajo en el hospital y su familia comenzó a dar clases privadas, con lo cual comenzó su escuela. Dios ha continuado proveyéndoles con clases llenas de estudiantes, incluyendo estudiantes musulmanes y varios profesores musulmanes; y todavía el nombre de su escuela es



El gozo del compañerismo Los hermanos en Sri Lanka comparten la mañana del sábado con Dave Baker.

Escuela Secundaria de San Pedro. Después del estudio bíblico disfrutamos de una maravillosa cena preparada por los Yusuf, y luego regresé a mi hotel para dormir bien antes de regresar a Nueva Delhi.

El jueves 1 de noviembre volé a Colombo, Sri Lanka. Estaba un poco preocupado por el clima ya que un tifón estaba azotando la parte sur de la India y algunas partes de Sri Lanka. El aterrizaje estuvo un poco brusco, pero las calles adyacentes al aeropuerto no estaban inundadas y el tráfico estaba normal (que sería considerado como algo caótico por muchos en Occidente)—cerrando la vía a los demás, tocando el claxon, acelerando y frenando bruscamente, casi a punto de chocar con las bicicletas y atropellar a los transeúntes, teniendo que salirse fuera de la vía para evitar los buses y camiones.

El viernes en la mañana viajé al Monte Lavinia, un suburbio de Colombo, visité a nuestros miembros y almorcé con ellos. Nos pusimos al día con respecto a los sucesos de los últimos meses y ellos me actualizaron acerca de la Fiesta de



Permitiendo que su luz brille

En el sentido de las manecillas del reloj, arriba a la izquierda: El aviso de la escuela de bachillerato para jóvenes de Yusuf, en Moradabad; la familia de Robinson Yusuf se reúne para un estudio bíblico en su hogar; una escena de la vida diaria en una calle congestionada en Moradabad.

Tabernáculos. También hablamos acerca de la Fiesta en 2013. Nuestros miembros enfrentan la situación de que los costos suben por las tasas de inflación que aumentan, en tanto que los salarios y sueldos permanecen estables. El país experimenta una gran corrupción a todo nivel, lo que les permite a ciertas familias vivir en medio del lujo más extravagante en tanto que la mayoría lucha por sobrevivir escasamente. Nuestros miembros están muy agradecidos con Dios porque les provee continuamente para sus necesidades.

El sábado por la mañana me desperté varias horas antes del amanecer y dirigí el servicio vía Skype para nuestros hermanos en Australia, a las 5:30 hora de Sri Lanka. Después del servicio y de compartir un rato, pude disfrutar de un desayuno delicioso y luego viajar a Monte Lavinia para tener mis segundos servicios en la mañana de ese día. (¡En los 49 años que llevo asistiendo a la Iglesia ésta es la primera vez que recuerdo haber tenido dos servicios el sábado por la mañana!). Siempre disfruto de la visita a nuestros hermanos en Sri Lanka. Asistí a mis primeros servicios aquí hace 27 años

y una vez viví y trabajé a pocas cuadras de donde viven nuestros miembros ahora. Después de almorzar y compartir otro rato, mi madrugada comenzó a causar sus efectos y regresé al hotel para prepararme para una salida muy temprano en la mañana. Salí para el aeropuerto a las 3:30 am el domingo, con el fin de tomar un vuelo para Bangkok, Tailandia, mi última parada antes de regresar a Estados Unidos.

Visitar a nuestros miembros en India y Sri Lanka siempre es inspirador. Están dispersos en medio de miles de millones de personas y afrontan retos y dificultades muy específicos. Durante la mayor parte del año, su única oportunidad para compartir tiempo con otros miembros de la Iglesia fuera de su familia es durante la Fiesta de los Tabernáculos o cuando yo puedo visitarlos. Afortunadamente, con la tecnología moderna podemos comunicarnos regularmente durante todo el año. Espero que algunos de nuestros miembros que viven fuera del área de sur de Asia, piensen en celebrar la Fiesta ya sea en la India o en Sri Lanka. Sería una Fiesta inolvidable y les serviría mucho a nuestros miembros allí. **CA**

Pregunta: He escuchado que ha habido algún conflicto acerca de si aquellos que tienen problemas de adicción al alcohol deben tomar la Pascua con un vino sin alcohol. Por lo que he oído [una organización de la Iglesia de Dios] dice que la persona puede tomar la Pascua utilizando el vino sin alcohol. ¿En qué nivel de alcohol el vino deja de ser vino? ¿No es el vino sin alcohol sólo vino al que el alcohol se le ha removido? Si las personas que están tomando la Pascua con vino sin alcohol están arriesgando su salvación, ¿qué porcentaje de alcohol debe tener el vino de la Pascua para asegurar nuestra salvación?

Respuesta: Respondiendo primero su pregunta técnica, se considera que legalmente el vino no tiene alcohol si tiene menos de 0,5 por ciento de alcohol por volumen. “La definición legal de una bebida sin alcohol es que ésta debe contener menos de la mitad de 1 por ciento de alcohol. Si bien es físicamente imposible remover todo el alcohol de los *vinos sin alcohol*, estas bebidas cumplen con el estándar legal de *sin alcohol*” (www.free.com/food-dining/non-alcoholic-wines.aspx).

En cuanto a si el vino al que se le ha quitado el alcohol es “sólo vino al que se le ha removido el alcohol”, los productores de vinos sin alcohol afirman que esto es verdad. Pero veamos la siguiente opinión de los catadores de vino que no están vendiendo el producto: “Primero, el proceso por el cual se le quita el alcohol es agresivo y parece que daña el vino, aunque los productores afirmen lo contrario. Segundo, el alcohol es el componente clave para el sabor (y la textura) del perfil del vino y el vino sin éste parece que le faltara algo; parecen ser muy ligeros y diluidos. Finalmente, para ser sinceros, estos son vinos baratos hechos de uvas marginales” (www.wineloverspace.com/questionary2/nonalcoholicwines.php).

Sin embargo, nuestra Iglesia no cree que esta pregunta acerca de la Pascua sea una disputa o algo que debe ser resuelto en un debate. La guía para los creyentes es la Biblia y en este tema en especial, Cristo es el ejemplo.

La Iglesia cree que Jesucristo utilizó vino fermentado o alcoholizado naturalmente para la Pascua del Nuevo Testamento. Esto era lo que se utilizaba históricamente en la época por los judíos para el servicio de la Pascua, según la

tradición. No hay razón alguna para creer que Jesús evitó el vino o lo sustituyó por jugo de uva. Él utilizó vino fermentado en sus parábolas, y Él creó vino en su primer milagro público. Por lo tanto, en la actualidad nuestra Iglesia utiliza vino con alcohol.



Como la Iglesia de Dios lo ha hecho en el pasado, respetamos y nos importa cualquier miembro que tenga problemas de adicción al alcohol. Los pastores se encargan de tratar con las personas y sus preocupaciones individuales a título personal. En verdad no queremos presionar a nadie más allá de lo que pueda manejar según su conciencia.

Lo que sigue explica claramente nuestra enseñanza y práctica:

“Debe comprarse y prepararse con anticipación al servicio, un vino rojo con un contenido de alcohol entre 10 y 15 por ciento. Si alguien tiene problemas de conciencia con el vino, entonces una pequeñísima cantidad—lo que se tome con la punta del dedo y se coloque en la lengua de la persona, o la persona lo vierta en su boca—es algo aceptable durante el servicio. Si hay preocupaciones o inquietudes adicionales, por favor consulte con alguien del equipo de liderazgo. Nuestra práctica, política y dirección bíblica es que sólo utilizamos vino para el servicio” (*Actualización semanal*, 8 de abril de 2011).

Gracias por la oportunidad de aclarar este asunto. **CA**

El Departamento de Correspondencia Personal responde a las preguntas de las personas que entran en contacto con la Iglesia de Dios, una Asociación Mundial, acerca de la Biblia y de temas de la vida cristiana, así como preguntas acerca de IDDAM.

Paseo en Xochimilco

Con motivo de la visita a la Ciudad de México del señor León Walker, Director de la Obra Hispana, su esposa, Reba Walker, y nuestro ministro regional, Lauro Roybal, los días 9 y 10 de febrero, los miembros de la Iglesia de Dios en la capital mexicana llevaron a cabo una actividad en Xochimilco, palabra náhuatl que significa “en el lugar de la sementera florida”. Ubicado al sur de la ciudad, este lugar es reconocido por sus canales—formados por chinampas construidas en la época prehispánica—y la producción de plantas de ornato. Además, es Patrimonio Cultural de la Humanidad desde 1987, año en que fue declarado como tal por la UNESCO.

Los canales de Xochimilco pueden recorrerse en trajineras, las cuales cuentan con asientos y una mesa larga que se utiliza para poder degustar los diferentes platillos que los lugareños ofrecen a lo largo y ancho de los canales desde sus chalupas (embarcaciones pequeñas), o bien, compartir los alimentos preparados por los propios visitantes.

Llegamos el domingo 10 de febrero, muy temprano, a uno de los nueve embarcaderos de esta zona de Xochimilco, y abordamos dos de las más de 200 trajineras que se encuentran en el lugar. Comenzamos el recorrido con entusiasmo y muy contentos de estar juntos nuevamente para convivir como familia. Paseamos por el embarcadero Nativitas, luego seguimos al embarcadero Las Flores y Zacapa, donde nos encontramos con un grupo de Mariachis que amenizó la ocasión al interpretar melodías como “Cielo rojo”, “Serenata huasteca” y “Camino de Michoacán”, con la cual hasta se animaron a bailar nuestro ministro regional y la señora Lupita Mejía, miembro de la congregación del Distrito Federal.

Después de la “serenata” y el baile, nos condujeron a una especie de puente levadizo, que sube las trajineras y las “cambia de canal” para permitir que naveguen hacia la zona ecológica. Una vez que llegamos a esa zona, pudimos disfrutar de un largo y apacible recorrido. Pasado el mediodía, desembarcamos en un jardín con palapa y juegos infantiles, donde los miembros del Club de Oratoria de esta congregación prepararon unas deliciosas hamburguesas al carbón acompañadas de ensalada, además de ocuparse de preparar aguas frescas de horchata y limón; por supuesto, no podían faltar las cervezas.



A bordo de la trajinera, listos para la convivencia

Después de la comida tuvimos tiempo para conversar y más tarde visitamos la exhibición local de serpientes, sapos, carpas y ajolotes, un anfibio con cola representativo de Xochimilco, ahí nos hablaron de las especies originarias del lugar, sus formas de reproducción, tiempo de vida, mitos y leyendas construidas a su alrededor y, desafortunadamente, también de la extinción de algunas de estas especies a causa de la invasión de depredadores provocada por los mismos habitantes en otras épocas.

De regreso a las trajineras, continuamos la navegación hacia una zona aun más solitaria, pero llena de paz, donde al parecer todos pudimos meditar sobre la belleza de la creación. Fue así como a bordo de las trajineras nombradas “Viva Lupita” y “Sandra”, un total de 36 personas de la Iglesia de Dios pudimos disfrutar del paisaje al ritmo del vaivén de las aguas que llenan los canales de Xochimilco, así como de la invaluable convivencia, las charlas, las risas y el descanso en un paseo que se extendió por más de siete horas.

La dicha de los hermanos de la Ciudad de México por haber sido anfitriones del matrimonio Walker y el señor Roybal nos brindó la oportunidad de estrechar lazos y haber sido partícipes de una de las convivencias más entrañables de las que se tenga memoria en esta congregación.

Nashielli y Jorge Iván Garduño